(For circulating to Ministry's/Departments etc.)

No. 6-65/2015-M-1 Government of India Ministry of Culture

> Shastri Bhawan, New Delhi. Dated: 21 June, 2017.

Sub: Filling up the post of Assistant Director (Official Language), Group 'A', Gazetted, Non Ministerial in Level 10 of Pay Matrix by composite method [Deputation (including short term contract)] plus promotion in the National Museum, New Delhi.

Applications are invited from the Officers under the Central Government or State Governments or Union Territories or Public Sector Undertakings or Recognized Research Institutions or Universities or Semi Government or Statutory or Autonomous Organizations for appointment to the post of Assistant Director (Official Language) in Level 10 of Pay Matrix by composite method [Deputation (including short term contract)] plus promotion in the National Museum, New Delhi.

Job Description

Getting translation work and supervising translation arrangements. Ensuring use of Hindi for obligatory purposes required under official language Act, as amended. Implementation of the instructions /issued by Ministry of Home Affairs regarding progressive use of Hindi for various official purpose. Effective working on the Department Official language Implementation Committee. Looking after research references and coordination work for increasing use of Hindi in official work by preparing literature, arranging workshop training and giving necessary help and guidance to the officers/ staff for learning Hindi and use it in official work. To organize Hindi classes or workshop in the Museum for noting and drafting in Hindi in various matters

Eligibility

Officers under the Central Government or State Governments or Union Territories or Public Sector Undertakings or Recognized Research Institutions or Universities or Semi Government or Statutory or Autonomous Organizations:

(A) (i) holding analogous posts on regular basis in the parent cadre/department;

(ii) with three years' service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis in the Level-7 of Pay matrix or equivalent in the parent cadre or department;

(iii) with eight years service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis in the Level 6 of Pay matrix or equivalent in the parent cadre or department; and

(B) Possessing the following educational qualifications and experience:-Essential:

(i) Master's degree of a recognized university in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

Master's degree of a recognized university in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with Hindi medium

and English as a compulsory or elective subject or as the medium of a examination at the degree level;

Contract Barnett

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

Or

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as a compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level; and

(ii) Three year's experience of using or applying terminology (terminological work) in Hindi and translation work from English to Hindi or vice-versa, preferably of technical or scientific literature under Central Government or State Government or Autonomous body or statutory organizations or public sector undertakings or Universities or recognized research or educational institution;

Or

Three years' experience of teaching in Hindi or English or research in Hindi or English under Central Government or State Government or Autonomous body or statutory organizations or public sector undertakings or Universities or recognized research or educational institutions.

Desirable:

Studied one of the languages other than Hindi included in 8th schedule of the constitution at 10th level from a recognized Board.

Note 1: Departmental Junior Translator in level 6 with eight years regular service in the grade and having the educational qualifications and experience prescribed for considering appointment on deputation basis shall be considered along with outsiders. If the departmental candidate is selected for appointment to the post; it shall be treated as having been filled by promotion.

(Period of deputation (including short term contract) including period of deputation (including short term contract) in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organization or department of the Central Government shall ordinarily not to exceed three years.

The maximum age limit for appointment by deputation (including short term contract) shall not be exceeding fifty six years as on the closing date of receipt of applications).

- 4. The applications in duplicate in the prescribed proforma (Annexure-1) and complete up to date ACR dossiers of the officer (last 5 years) who can be spared in the event of their selection along with (i) vigilance clearance, (ii) integrity certificate, (iii) cadre clearance, and (iv) major / minor penalty statement for the last 10 years should reach the <u>Under Secretary (M-I)</u>, <u>Ministry of Culture</u>, <u>Room No. 210</u>, <u>D Wing</u>, <u>Shastri Bhawan</u>, <u>Dr. Rajendra Prasad Road New Delhi 110015</u> through proper channel within a period of 60 days from the date of publication of advertisement in the Employment News. The applications/CV not accompanied by supporting certificates/documents in support of Qualification and Experience claimed by the candidates would not be processed for determining the eligibility of the candidate for the selection. The applications received after the due date or otherwise incomplete will not be considered and will stand rejected.
- 5. The details regarding eligibility conditions, educational qualifications and experience, application form etc. attached to the post are also available on the website of the Ministry are www.indiaculture.nic.in and the National Museum, New Delhi at www.indiaculture.nic.in and the National Museum, New Delhi at www.indiaculture.nic.in

(S. K. Singh)

Under Secretary to the Govt. of India

Tel. No. 23380136

BIO-DATA/ CURRICULUM VITAE PROFORMA FOR THE POST OF ASSITANT DIRECTOR (OFFICIAL LANGUAGE) IN NATIONAL MUSEUM, NEW DELHI.

1.Name and Address	
(in Block Letters)	
2.Date of Birth (in Christian era)	
3.i) Date of entry into service	
ii) Date of retirement under	
Central/State Government Rules	
4.Educational Qualifications	
5. Whether Educational and other	·
qualifications required for the post are	
satisfied. (If any qualification has been	
treated as equivalent to the one	
prescribed in the Rules, state the	·
authority for the same)	
Qualifications/ Experience required as	Qualifications/ experience possessed by the officer
mentioned in the advertisement/	
vacancy circular	
Eligibility	Eligibility:-
Officers under the Central	· .
Government or State Governments or	,
Union Territories or Public Sector	
Undertakings or Recognized Research	·
Institutions or Universities or Semi	
Government or Statutory or Autonomous Organizations:	
Organizations.	
(A) (i) holding analogous posts on	
regular basis in the parent	
cadre/department;	
Or	
(ii) with three years' service in the grade	
rendered after appointment thereto on a	1
regular basis in the Level-7 of Pay	
matrix or equivalent in the parent cadre	
or department;	
Or	
(iii) with eight years service in the grade	The second secon
rendered after appointment thereto on a	And the second s
regular basis in the Level 6 of Pay matrix	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
or equivalent in the parent cadre or	
department; and	
(B) Possessing the following educational	•
qualifications and experience:-	
Essential:	Essential:
(i) Master's degree of a recognized	
university in Hindi with English as a	
compulsory or elective subject or as the	
medium of examination at the degree	
level;	
Or .	
and .	The state of the s

Master's degree of a recognized university in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level:

Or

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or as the medium of a examination at the degree level;

Or

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

Or

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as a compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level; and

(ii) Three year's experience of using or applying terminology (terminological work) in Hindi and translation work from English to Hindi or vice-versa, preferably of technical or scientific literature under Central Government or State Government Autonomous body or statutory organizations OI. public undertakings or Universities or recognized research or educational institution;

Or

Three years' experience of teaching in Hindi or English or research in Hindi or English under Central Government or State Government or Autonomous body or statutory organizations or public sector undertakings or Universities or recognized research or educational institutions.

Desirable:

Studied one of the languages other than Hindi included in 8th schedule of the constitution at 10th level from a recognized Board.

Desirable:-

5.4. Notes This column needs to be amplified to indicate Ecsential and Decirable Qualifications as mentioned in the RRs by the Administrative Ministry/Department/Office at the time of issue of

The state of the s

	The reason of the same same state of the same st			theretone					
5.2 In the case of Degree and Post Graduate Qualifications Elective/ main subjects and subsidiary subjects									
may be indicated by the candidate.									
6. Please state clearly whether in the light									
of entries made by you above, you meet									
the requisite Essential Qualifications and									
work experience of	the post.								
6.1 Note: Borrow	ing Departmen	ts are to pr	ovide	their	specific cor	nment	s/ views con	firming	g the
relevant Essential	Qualification/	Work exper	ience	posses	ssed by the	Candio	date (as indi	cated in	ı the
Bio-data) with refe	erence to the po	st applied.						······	
7. Details of Emp	loyment, in chr	onological o	rder.	Enclos	e a separat	e shee	t duly authe	enticate	d by
your signature, if the space below is insufficient.									
Office/Institution	Post held on	From	To	*Pay	Band	and	Nature of	Duties	(in
	regular basis					1	detail)		`
				3	ne post held		highlighting	experie	nce
	}]			ar basis		required fo		
							applied for		.
					å.				
						1			
									ļ
* Important : Pay-	hand and Grad	e Pay grant	ed un	der A	CP/MACP a	re ner	sonal to the	officer	and
therefore, should no						-			
			•				-	_	_
basis to be mention			, -		-	Grade	ray where s	uch ben	ens
have been drawn by the Candidate, may be indicated as below;									
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•			• ,				
Office/Institution		Rand and G					ITO	77	
Office/Institution	Pay, Pay	Band, and G	rade F		From	***************************************	То	(
Office/Institution	Pay, Pay drawn un	Band, and G	rade F				То	,	
Office/Institution	Pay, Pay		rade F				То		
Office/Institution	Pay, Pay drawn un		rade F				То		•
Office/Institution	Pay, Pay drawn un		rade F				То		
Office/Institution 8.Nature of present	Pay, Pay drawn un Scheme	der ACP / M	rade F				То	r	
	Pay, Pay drawn un Scheme	der ACP / M	rade F				То		
8. Nature of present	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P	Adhoc or ermanent	rade F				То		
8.Nature of present of Temporary or Quasi	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P	Adhoc or ermanent	rade F				То	f	
8.Nature of present of Temporary or Quasi 9.In case the present	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state	Adhoc or ermanent held on e-	rade F	Pay		d) Na	To me of the po	st and P	ay
8.Nature of present of Temporary or Quasi 9.In case the present deputation/contract	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please stat	Adhoc or ermanent held on e-	rade H (ACP	Pay	From				* 1
8.Nature of present of Temporary or Quasi 9.In case the present deputation/contract (a) The date of	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state b) Period of ap	Adhoc or ermanent held on e-	c) N	Pay Jame o	From f the parent	of the	ume of the po	substan	* 1
8.Nature of present of Temporary or Quasi 9.In case the present deputation/contract (a) The date of	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state b) Period of ap on deputation/	Adhoc or ermanent held on e-	c) N	Pay Jame o ce/orga	From f the parent unization to	of the	ame of the po	substan	* 1
8.Nature of present of Temporary or Quasi 9.In case the present deputation/contract (a) The date of	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state on deputation/ contract	Adhoc or ermanent held on e- pointment	c) N office which below	Pay Jame o ce/orgach thoongs	From f the parent inization to e applicant	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract (a) The date of initial appointment	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state b) Period of ap on deputation/contract	Adhoc or ermanent held on e-pointment	c) Noffice which below the control of the control o	Pay Jame o ce/orgach thoongs	From f the parent inization to applicant of	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract a) The date of initial appointment 9.1 Note: In case of	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state b) Period of ap on deputation/contract f Officers alread be forwarded by	Adhoc or ermanent held on pointment	c) Noffice while below toon, to address.	lame o ce/orgach the app	f the parent inization to applicant of timent along	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract a) The date of initial appointment 9.1 Note: In case of such officers should	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state b) Period of ap on deputation/contract f Officers alread be forwarded by e, Vigilance Cle	Adhoc or ermanent held on e-pointment by on deputa	c) N offic which belo tion; teadre/	Jame o ce/orgach the app	f the parent inization to applicant of timent along ficate.	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract a) The date of initial appointment 9.1 Note: In case of such officers should with Cadre Clearance	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or Possis, please state by Period of apon deputation/ contract f Officers alread be forwarded by e, Vigilance Cleon under Column	Adhoc or ermanent held on e-pointment the parent of arance and Ir n 9(c) & (d)	c) Noffice white below toon, to address, above	Jame o ce/orgach the app. Depar y certife must	f the parent inization to e applicant of timent along ficate, be given in	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract of a) The date of initial appointment 9.1 Note: In case of such officers should with Cadre Clearance 9.2 Note: Information	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state b) Period of ap on deputation/ contract f Officers alread be forwarded by e, Vigilance Clean under Columns on is holding a	Adhoc or ermanent held on e-pointment y the parent of arance and Ir in 9(c) & (d) post on deput	c) N office which below the cadre/ above that ion	lame o ce/orgach the approper y certific must outside	f the parent inization to e applicant of timent along ficate. be given in e the cadre/	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract a) The date of initial appointment 9.1 Note: In case of such officers should with Cadre Clearance 9.2 Note: Informatical cases where a per	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state b) Period of ap on deputation/ contract f Officers alread be forwarded by e, Vigilance Clements on is holding a maintaining a li	Adhoc or ermanent held on e-pointment vihe parent of arance and Ir n 9(c) & (d) post on depute en in his parent of the parent of	c) N office which below the cadre/ above that ion	lame o ce/orgach the approper y certific must outside	f the parent inization to e applicant of timent along ficate. be given in e the cadre/	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract a) The date of initial appointment 9.1 Note: In case of such officers should with Cadre Clearance 9.2 Note: Informatical cases where a per organization but still	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state b) Period of ap on deputation/contract f Officers alread be forwarded by e, Vigilance Clean under Column son is holding a maintaining a lim Deputation in	Adhoc or ermanent held on e-pointment y on deputa y the parent of arance and Ir in 9(c) & (d) post on depute en in his parent by the past by	c) N office which below the cadre/ above that ion	lame o ce/orgach the approper y certific must outside	f the parent inization to e applicant of timent along ficate. be given in e the cadre/	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract la) The date of initial appointment 9.1 Note: In case of such officers should with Cadre Clearance 9.2 Note: Informatical cases where a per organization but still 10. If any post held of	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or Possis, please state by Period of apon deputation/contract f Officers alread be forwarded by e, Vigilance Clean under Columns on is holding a maintaining a light population in freturn from the	Adhoc or ermanent held on e-pointment y on deputa y the parent of arance and Ir in 9(c) & (d) post on depute en in his parent by the past by	c) N office which below the cadre/ above that ion	lame o ce/orgach the approper y certific must outside	f the parent inization to e applicant of timent along ficate. be given in e the cadre/	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract la) The date of initial appointment 9.1 Note: In case of such officers should with Cadre Clearance 9.2 Note: Informatical cases where a per organization but still 10. If any post held of the applicant, date of	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state b) Period of ap on deputation/ contract f Officers alread be forwarded by e, Vigilance Cleon under Columnson is holding a maintaining a limit on Deputation in freturn from the details.	Adhoc or ermanent held on e-pointment or arance and Ir n 9(c) & (d) post on depute in his pare the past by last	c) N office which below the cadre/ above that ion	lame o ce/orgach the approper y certific must outside	f the parent inization to e applicant of timent along ficate. be given in e the cadre/	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract a) The date of initial appointment 9.1 Note: In case of such officers should with Cadre Clearance 9.2 Note: Informatical cases where a per organization but still 10. If any post held of the applicant, date of deputation and other 11. Additional detail employment:	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or P employment is basis, please state b) Period of ap on deputation/contract f Officers alread be forwarded by e, Vigilance Clean under Column son is holding a maintaining a limit on Deputation in freturn from the details. Is about present	Adhoc or ermanent held on e-pointment or arance and Ir n 9(c) & (d) post on depute in his pare the past by last	c) N office which below the cadre/ above station	lame o ce/orgach the approper y certific must outside	f the parent inization to e applicant of timent along ficate. be given in e the cadre/	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract a) The date of initial appointment 9.1 Note: In case of such officers should with Cadre Clearance 9.2 Note: Informatical cases where a per organization but still 10. If any post held of the applicant, date of deputation and other 11. Additional detail employment: Please state whether	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or Pemployment is basis, please state b) Period of ap on deputation/contract f Officers alread be forwarded by e, Vigilance Clean under Columns on is holding a maintaining a limit on Deputation in freturn from the details. Is about present working under	Adhoc or ermanent held on e-pointment or arance and Ir n 9(c) & (d) post on depute in his pare the past by last	c) N office which below the cadre/ above station	lame o ce/orgach the approper y certific must outside	f the parent inization to e applicant of timent along ficate. be given in e the cadre/	of the	ime of the po	substan	* 1
8. Nature of present of Temporary or Quasi 9. In case the present deputation/contract a) The date of initial appointment 9.1 Note: In case of such officers should with Cadre Clearance 9.2 Note: Informatical cases where a per organization but still 10. If any post held of the applicant, date of deputation and other 11. Additional detail employment:	Pay, Pay drawn un Scheme employment i.ePermanent or Possis, please state by Period of apon deputation/ contract f Officers alread be forwarded by e., Vigilance Clements on is holding a maintaining a light properties of the details. Is about present working under four employer	Adhoc or ermanent held on e-pointment or arance and Ir n 9(c) & (d) post on depute in his pare the past by last	c) N office which below the cadre/ above station	lame o ce/orgach the approper y certific must outside	f the parent inization to e applicant of timent along ficate. be given in e the cadre/	of the	ime of the po	substan	* 1

my the same of the

	•				
a) Central Government					
b) State Government		***			
c) Autonomous Organizat	ion				
d) Government Undertaki					
e) Universities	ug	****			•
1 * '					
f) Others	1				·····
12. Please state whether ye					
same Department and are	in the feeder grade of	or	•		
feeder to feeder grade.				, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	***************************************
13. Are you in Revised Sc					
give the date from which t		ce			
and also indicate the pre-re					
14. Total emoluments per r	nonth now drawn				•
Basis Pay in the PB	Grade Pay	<u></u>	Total En	noluments	
15. In case the applicant b	elongs to an Organi	sation which is	not follo	wing the Central Go	vernment Pay-
scales, the latest salary slip					
Basic Pay with Scale of Pa				Total Emoluments	
rate of increment	,	llowances etc			
	break-up		, (
	details)				
	,				
16.A Additional informat	tion if any relevant				
to the post you applied for					
suitability for the post.	in support or your	1			
(This among other the	ingo mou measi	do			
information with regard					
academic qualifications (ii					
and (iii) work experien	ce over and abo	ve			
prescribed in the Vacancy					
Circular /Advertisement)					1
(Note: Enclose a separate	sheet, if the space	is			
insufficient)					
16.B Achievements:	1	-			ţ
The candidates are requested		***************************************			
information with regard to;					
(i) Research publications ar	nd reports and specia	ıl			
projects		·]			
(ii) Awards/Scholarships/O			nobstalaneanalessales	and the second s	
(iii) Affiliation with the pro		Control of the second of the s		A STATE OF THE PROPERTY OF THE	E. A. S.
bodies/institutions/societies	and;	1 and 11 beautiful and 12 beautiful and	Market Commence		
(iv) Patents registered in ov	vn name or achieved				
for the organization					
(v) Any research/innovativ	e measure involving				
official recognition				•	
vi) any other information.					
(Note: Enclose a separate	sheet if the space is				
insufficient)	ancer if the space is				
17. Please state whether y	mi are ambiera fa		******************************		0.000.000.000.000.000.000.000.000.000.
	and are additionally le	74 L			
					-
	otion/Re-employmen				
Basis.#	otion/Re-employmer	nt	العرادة والمرادة المرادة	s terroog juga wake awastisa e	المراجع المحارض المحارض المراجع
Basis.# (Officers' under Echtral/Su	otion/Re-employments & Governments &	e mar a resturbi	an englished est	क दरकार में इंटरन स्वयं के देखार है के दरकार है के देखार के देखार के देखार के देखार के देखार के देखार के देखार जिल्ला के देखार के द	angesen anner t
Basis.#	otion/Re-employments & Governments &	e mar a resturbi	a. Angli v Editor	क इंट्राइटिस्टार समित्र अस्टिस्टा	, no server as the total

non- Government Organizations are eligible	
only for Short Term Contract)	
# (The option of 'STC' / 'Absorption'/Re-	
employment' are available only if the vacancy	•
circular specially mentioned recruitment by	
"STC" or "Absorption" or "Re-employment").	
18. Whether belongs to SC/ST	

I have carefully gone through the vacancy circular/advertisement and I am well aware that the information furnished in the Curriculum Vitae duly supported by the documents in respect of Essential Qualification/ Work Experience submitted by me will also be assessed by the Selection Committee at the time of selection for the post. The information/ details provided by me are correct and true to the best of my knowledge and no material fact having a bearing on my selection has been suppressed/ withheld.

		,		supp	rossow manning.				
							,	(Signature of the c	andidate)
	•					*		Address	
			•					ME 40 40 40 40 40 40 40 40 M M M M M M M M	
Date				•					
per the facts a	availa y Circ	ation/ ble on ular. I	details provi records. He	ided ii /she p		lication tional qu	by the appli alifications	cant are true and c and experience m	
i) There Shri/Smt.			vigilance	or	disciplinary	case	pending/	contemplated	against
ii) His/ Her in	tegrit	v is ce	rtified.	*********			•		
iii) His/ Her C by an officer o	CR Do	ssier i rank o	n original is of Under Sec	retary	of the Govt. of	India or	above are e	e last 5 years duly nolosed. years Or A list o	
	4	•	•		the last 10 year	-	•		21 majo17

Countersigned

(Employer/ Cadre Controlling Authority with Seal

(To be published in the National Dailies)

X.